

Typenschein-Nummer
CH 3306 83

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 100
Motor NAT bzw. NAV (2,0)

Lieferwagen

FORD (D/NL)

Hersteller
Erkennungsmerkmale

FORD-WERKE AKTIENGESellschaft, D-5000 Köln 60 (BRD) bzw. FORD NEDERLAND N.V. Hemweg 201, Amsterdam / NL
auf Hersteller-Plakette: "VCF.S." "VCF.S." *)
vor Fahrgestell-Nummer: "GBV..." od. "WFO.XXGBV..." "CNV..." oder "XLC.XXCNV..."

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

rechts, im Einstieg
links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse (**)
"NAT" (mech.) oder "NAV" (autom.) rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block
FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
GBVVUL 11615

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert, oder Automat

Anzahl Gänge

4 oder 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch./H=1B, Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR; 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenzschalter, oder Niveauekontrolle, mit separater Kontrolllampe

Karosserie

Kasten mit oder ohne Fenster

Anzahl Türen

2-4 + 1 hinten Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) + B (E) Rückspiegel links/rechts

Unterlegkeil

= Zugvorrichtung =

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

3 +) v 3 | M h

Masse

innen 2300 aussen 4550 Achsabstand 2690

Länge

1600 2000 Doppelachse v h

Breite

1360 1980/2570 Spurweite v h

Höhe

1360 1980/2570 Spurweite v h

Ueberhang

s h 860 Spurkreis l r

h 860 1000 Spurkreis l 10500 r 10300

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

NAT mit mech. Getriebe / NAV mit Automat

Marke

F O R D Typ NAT / NAV

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

90,82 Hub 76,95

Hubraum

1993 Steuer-PS 10,15

Leistungs-kW

57 / 55 bei U/min 4500 / 4400

PS

78 / 75 DIN

Lärm-Nahfeld

86 / 86 dB/A bei U/min 3375 / 3300 x)

Schalldämpfer

2 Töpfe = 416x164x88 mm / 283 x ø 124 mm

Abgasprüfung

ECE-15/02; und ECE-15/03; xx

Entstörung

ECE-10, BAV, Anhang B, Ziffer 4, Art: "D"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

765 530 1295 ++)

Nutzlast

150 955 1105

Gesamtgewicht

915 1485 2400

Fabrikgarantie

2400

Reifengröße

195 R 14 C 195 R 14 C (Varianten +++)

Ply / bar

6 / 2,5 6 / 3,5 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1380 1620

für V max

120 120

Garantierte Anhängelast gebremst

mech./autom.

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht mech./autom. 3250/3000

Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,56/4,44= 850/680/600

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120/110 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 120/110 km/h

Garantierte Dachlast 100 kg

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremlichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen	
Marke und Typ	FORD	Transit 100
Typenscheinnummer	3306 83	
Karosserie	Kasten mit/ohne Fenster	
Plätze	total 3 +)	vorn 3
Leergewicht	1295 ++)	Treibstoff B
Nutzlast	1105	Steuer-PS 10,15
Gesamtgewicht	2400	Hubraum 1993

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechsstelligen Vorziffer (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette zusätzlich eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- ***) Fahrgestell-Nummer : Anbringungsart-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3375 U/min. M2, 1A 5,14/4,56 = 79,5 dB/A
50 km/h A2, 1A 4,44 = 76,0 dB/A
- xx) Abgasprüfung : Anbringungsart des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts, im Einstieg bei Hersteller-Plakette
CO-Messung: ECE-15/02; mech. = 0,9 % / autom. = 0,65 % bei 800 U/min.
ECE-15/03; mech. = 1,3 % / autom. = 1,40 % bei 800 U/min.
- +) Anzahl Plätze : a.Wunsch mit Längsbänken zum gelegentlichen Transport von 12 Personen im Sinne von Art. 61 VRV.
- ++) Leergewicht : bei Ausrüstung mit Längsbänken erhöht sich das Leergewicht um 55 kg.
- +++ Reifenvariante : 205 R 14 C 6PR V= 1500 kg (2,5) H= 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h
- Ausrüstung : Trennwand auch bei Ausrüstung mit Längsbänken erforderlich;
Verbundglas-Frontscheibe serienmässig; / zusätzliche Bezeichnung "L" am Fz.-Heck = Ausführungsvariante.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

128 - Sitz- und Schutzvorrichtung für 12 Personen im Laderraum zum nicht gewerbsässigen Transport genehmigt.

Ersetzt TS CH 3306 83 vom 27.02.-10.03.78/ 25.05.78 inkl. Informationskarte
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast
(03.04.80)

Ort und Datum der Prüfung Lommel, 27.02. - 10.03.78

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen

F O R D (D)/(NL)

Transit 100
Motor: NAT/NAV (2,0)

CH 3306 83

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 28.09.81 in Bern - Ad

Mechanisches Getriebe : auf Wunsch mit Zusatzgetriebe (Overdrive), elektrisch
zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.
(Getriebe mit anderen Uebersetzungsverhältnissen).

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD)

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = unverändert
Standmessung = 70,0 dB/A bei 3375 U/min.

Geprüfte Anhängelast : 450 kg (m6, iA 5,14; andere Achsübersetzungen sind bei
der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Nachtrag vom 26.08.82 in Bern - Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 7-Blatt, \varnothing 310 mm (mech. Getriebe)
- Lüfter starr, 6-Blatt, \varnothing 360 mm (autom. Getriebe)

Standmessung : 68,0 dB/A bei 3375 U/min. (mech. Getriebe)
70,0 dB/A bei 3300 U/min. (autom. Getriebe)
(siehe auch Emissionskarte).

Bern, 21.01.86 Ad

Ersetzt Nachtrag vom 26.08.82 - Lärmdämpfung

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique F O R D (D/NL)	C Typ Type Transit 100	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3306 83
---	---	--	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
NAT	m4	5,14	75,5	70,0 3375	aa)
NAT	m4	4,56-5,14	x	70,0 3375	aa)
NAT	m6	4,56-5,14	x	70,0 3375	aa)
NAV	a3	4,56	74,0	70,0 3300	aa)
NAV	a3	4,44-4,56	x	70,0 3300	aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement C	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti		Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO	Vol. % min ⁻¹		
							K	
NAT						1,3	800	*)
NAV						1,4	800	*)

*) nach ECE-15/03 erfüllt / conforme selon ECE-15/03

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vca/du

Datum/date: 26.08.82

Gültig für 1. Inverkehrsetzung bis 31.03.83

Valable pour la première mise en circulation
jusqu'au 31.03.83

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation